

TRACTATENBLAD

VAN HET

KONINKRIJK DER NEDERLANDEN

JAARGANG 2010 Nr. 207

A. TITEL

*Partnerschapsovereenkomst tussen de leden van de groep van Staten in Afrika, het Caribisch Gebied en de Stille Oceaan, enerzijds, en de Europese Gemeenschap en haar Lidstaten, anderzijds;
(met Bijlagen en Protocollen)
Cotonou, 23 juni 2000*

B. TEKST

De Nederlandse tekst van de Overeenkomst, met Bijlagen en Protocollen, is geplaatst in *Trb.* 2001, 57.

Voor de Nederlandse tekst van het Besluit van de ACS-EG-Raad van 30 juni 2004, zie *Trb.* 2005, 295, blz. 1 e.v.

Voor de Nederlandse tekst van de wijzigingsovereenkomst van 25 juni 2005, zie *Trb.* 2005, 295, blz. 3 e.v.

Voor de Nederlandse tekst van het Besluit van de ACS-EG-Raad van 25 juni 2005, zie *Trb.* 2005, 295, blz. 48 e.v.

Zie voor een correctie van deze laatste tekst en voor de Nederlandse tekst van het Besluit van de ACS-EG-Raad van 2 juni 2006 en voor de Nederlandse tekst van het Intern Akkoord van 17 juli 2006 *Trb.* 2006, 207.

Zie voor een correctie van het Intern Akkoord van 17 juli 2006 en voor de Nederlandse tekst van het Besluit van 16 juli 2007 tot wijziging van het Intern Akkoord *Trb.* 2007, 209.

Voor de Nederlandse tekst van het Besluit van de ACS-EG-Raad van 20 december 2007, zie *Trb.* 2008, 50, blz. 1 e.v.

Voor de Nederlandse tekst van het Besluit van de ACS-EG-Raad van 13 juni 2008, zie *Trb.* 2009, 207.

De Nederlandse tekst van het Intern Akkoord tussen de vertegenwoordigers van de regeringen van de lidstaten, in het kader van de Raad bijeen, inzake maatregelen en procedures voor de tenuitvoerlegging van de ACS-EG-Partnerschapsovereenkomst van 18 september 2000 is geplaatst in *Trb.* 2001, 58.

Zie voor het Intern Akkoord van 10 april 2006 tot wijziging van het Intern Akkoord van 18 september 2000 *Trb.* 2006, 106.

De ACS-EG-Raad van Ministers heeft op 15 december 2008 te Brussel een besluit (2008/991/EG) genomen ter goedkeuring van de wijzigingen van bijlage IV bij de ACS-EG-partnerschapsovereenkomst.¹⁾

D. PARLEMENT

Zie *Trb.* 2002, 14, *Trb.* 2003, 89, *Trb.* 2003, 90, *Trb.* 2006, 106, *Trb.* 2006, 207 en *Trb.* 2008, 148.

E. PARTIJGEGEVENS

Overeenkomst van 23 juni 2000

Zie laatstelijk *Trb.* 2009, 207.

Overeenkomst van 25 juni 2005

Zie *Trb.* 2005, 295.

Partij	Onder-tekening	Ratificatie	Type [*]	In werking	Opzeg-ging	Buiten werking
Angola	25-06-05	21-04-08	R	01-07-08		
Antigua en Barbuda	21-12-05	31-10-08	R	01-12-08		
Bahama's	23-12-05	28-11-07	R	01-07-08		
Barbados	25-06-05	24-05-07	R	01-07-08		
België	25-06-05	30-11-07	R	01-07-08		
Belize	25-06-05	06-12-07	R	01-07-08		
Benin	25-06-05	28-05-08	R	01-07-08		

¹⁾ De Nederlandse tekst van besluit nr. 3/2008 van de ACS-EG-Raad van ministers van 15 december 2008 ter goedkeuring van de wijzigingen van bijlage IV bij de ACS-EG-partnerschapsovereenkomst (2008/991/EG) ligt ter inzage bij de Afdeling Verdragen van het Ministerie van Buitenlandse Zaken; de tekst is tevens gepubliceerd in *Pb.* EU L 352 van 31 december 2008, blz. 59–60.

Partij	Onder- tekening	Ratificatie	Type*	In werking	Opzeg- ging	Buiten werking
Botswana	25-06-05	12-09-06	R	01-07-08		
Bulgarije		09-01-08	T	01-07-08		
Burkina Faso	25-06-05	08-10-07	R	01-07-08		
Burundi	25-06-05	21-04-08	R	01-07-08		
Centraal Afrikaanse Republiek	25-06-05	22-05-08	R	01-07-08		
Comoren, de	14-11-05	27-10-08	R	01-12-08		
Congo, Democratische Republiek	25-06-05	09-10-08	R	01-12-08		
Congo, Republiek	25-06-05	02-09-08	R	01-11-08		
Cookeilanden	25-06-05	26-06-07	R	01-07-08		
Cyprus	01-07-05	08-06-07	R	01-07-08		
Denemarken	25-06-05	27-07-07	R	01-07-08		
Djibouti	25-06-05	19-09-07	R	01-07-08		
Dominica	25-06-05	31-01-08	R	01-07-08		
Dominicaanse Republiek, de	25-06-05	07-07-07	R	01-07-08		
Duitsland	25-06-05	23-11-07	R	01-07-08		
Equatoriaal Guinee	19-12-05					
Eritrea	25-06-05	30-11-07	R	01-07-08		
Estland	25-06-05	17-09-07	R	01-07-08		
Ethiopië	25-06-05	05-07-07	R	01-07-08		
EU (Europese Unie)	25-06-05	30-04-08	R	01-07-08		
Fiji-eilanden	25-06-05	09-07-07	R	01-07-08		
Finland	25-06-05	04-12-06	R	01-07-08		
Frankrijk	25-06-05	30-11-07	R	01-07-08		
Gabon	25-06-05	17-09-07	R	01-07-08		

Partij	Onder- tekening	Ratificatie	Type*	In werking	Opzeg- ging	Buiten werking
Gambia	25-06-05	16-04-08	R	01-07-08		
Ghana	25-06-05	26-11-07	R	01-07-08		
Grenada	25-06-05	31-10-07	R	01-07-08		
Griekenland	25-06-05	05-02-08	R	01-07-08		
Guinee	25-06-05	19-06-08	R	01-08-08		
Guinee-Bissau	22-12-05	14-08-08	R	01-10-08		
Guyana	25-06-05	21-05-07	R	01-07-08		
Haiti	25-06-05	02-09-08	R	01-11-08		
Hongarije	25-06-05	18-01-06	R	01-07-08		
Ierland	25-06-05	03-01-07	R	01-07-08		
Italië	25-06-05	26-11-07	R	01-07-08		
Ivoorkust	25-06-05	03-10-07	R	01-07-08		
Jamaica	25-06-05	04-12-07	R	01-07-08		
Kaapverdië	25-06-05	03-01-08	R	01-07-08		
Kameroen	25-06-05	29-05-08	R	01-07-08		
Kenia	25-06-05	18-12-06	R	01-07-08		
Kiribati	22-12-05	09-04-08	R	01-07-08		
Lesotho	25-06-05	12-09-07	R	01-07-08		
Letland	25-06-05	16-05-07	R	01-07-08		
Liberia	25-06-05	21-08-08	R	01-10-08		
Litouwen	25-06-05	19-01-07	R	01-07-08		
Luxemburg	25-06-05	04-06-06	R	01-07-08		
Madagaskar	25-06-05	22-10-07	R	01-07-08		
Malawi	25-06-05	05-06-08	R	01-08-08		
Mali	25-06-05	31-05-06	R	01-07-08		
Malta	25-06-05	08-10-07	R	01-07-08		
Marshalleilan- den, de	28-12-05	30-11-07	R	01-07-08		

Partij	Onder-tekening	Ratificatie	Type ^a	In werking	Opzeg-ging	Buiten werking
Mauritanië	25-06-05	30-05-08	R	01-07-08		
Mauritius	25-06-05	23-02-07	R	01-07-08		
Micronesia	22-12-05	08-02-08	R	01-07-08		
Mozambique	25-06-05	15-01-07	R	01-07-08		
Namibië	22-12-05	22-08-07	R	01-07-08		
Nauru	28-12-05	08-02-08	R	01-07-08		
Nederlanden, het Koninkrijk der – Nederland – Ned. Antillen – Aruba	25-06-05	16-11-07 – –	R	01-07-08 – –		
Niger	25-06-05	29-07-08	R	01-09-08		
Nigeria	25-06-05	16-03-09	R	01-05-09		
Niue	25-06-05	26-06-07	R	01-07-08		
Oost-Timor	19-12-05	17-07-08	R	01-09-08		
Oostenrijk	25-06-05	03-10-07	R	01-07-08		
Palau	28-12-05	16-05-08	R	01-07-08		
Papua-Nieuw Guinea	25-06-05	27-08-08	R	01-10-08		
Polen	25-06-05	17-04-08	R	01-07-08		
Portugal	25-06-05	15-02-08	R	01-07-08		
Roemenië		11-04-08	T	01-07-08		
Rwanda	25-06-05	01-10-07	R	01-07-08		
Saint Kitts en Nevis	25-06-05	19-02-08	R	01-07-08		
Saint Lucia	25-06-05	21-05-07	R	01-07-08		
Saint Vincent en de Grenadines	25-06-05	27-07-07	R	01-07-08		
Salomonseilan- den	25-06-05	05-12-06	R	01-07-08		
Samoa	25-06-05	31-05-07	R	01-07-08		

Partij	Onder- tekening	Ratificatie	Type*	In werking	Opzeg- ging	Buiten werking
Sao Tomé en Principe	19-12-05	24-09-08	T	01-11-08		
Senegal	25-06-05	16-06-08	R	01-08-08		
Seychellen, de	25-06-05	14-11-06	R	01-07-08		
Sierra Leone	25-06-05	30-04-08	R	01-07-08		
Slovenië	25-06-05	10-08-06	R	01-07-08		
Slowakije	25-06-05	25-01-08	R	01-07-08		
Soedan	25-06-05					
Spanje	25-06-05	01-08-07	R	01-07-08		
Suriname	25-06-05	21-05-07	R	01-07-08		
Swaziland	25-06-05	04-12-07	R	01-07-08		
Tanzania	25-06-05	25-01-07	R	01-07-08		
Togo	25-06-05	29-11-07	R	01-07-08		
Tonga	22-12-05	27-09-07	R	01-07-08		
Trinidad en Tobago	25-06-05	13-05-08	R	01-07-08		
Tsjaad	25-06-05	21-04-08	R	01-07-08		
Tsjechië	25-06-05	09-07-07	R	01-07-08		
Tuvalu	22-12-05	30-11-07	R	01-07-08		
Uganda	25-06-05	24-09-07	R	01-07-08		
Vanuatu	25-06-05	23-05-08	R	01-07-08		
Verenigd Koninkrijk, het	25-06-05	29-10-07	R	01-07-08		
Zambia	25-06-05	17-01-08	R	01-07-08		
Zimbabwe	22-12-05	13-05-08	R	01-07-08		
Zuid-Afrika	25-06-05	23-02-10	R	01-04-10		
Zweden	25-06-05	24-01-07	R	01-07-08		
* O=Ondertekening zonder voorbehoud of vereiste van ratificatie, R= Bekrchtiging, aanvaarding, goedkeuring of kennisgeving, T=Toetreding, VG=Voortgezette gebondenheid, NB=Niet bekend						

Verklaringen, voorbehouden en bezwaren

Soedan, 23 juni 2009

I, Deng Alor Koul, Minister of Foreign Affairs of the Republic of the Sudan, hereby notify the Secretary General of the Council of the European Union, as depositary of the Cotonou Partnership Agreement, Amendments 2005, that the Sudan does not intend to become a party to the Amendments to the Cotonou Partnership Agreement 2005. Accordingly, the Sudan has no legal obligation arising from its signature on the 25th of June 2005.

Intern Akkoord van 17 juli 2006

Zie laatstelijk *Trb.* 2008, 86.

Intern Akkoord van 18 september 2000

Zie laatstelijk *Trb.* 2008, 148.

Intern Akkoord van 10 april 2006

Zie laatstelijk *Trb.* 2008, 148.

F. VOORLOPIGE TOEPASSING

Zie *Trb.* 2005, 295, *Trb.* 2006, 106 en *Trb.* 2006, 207.

G. INWERKINGTREDING

Zie *Trb.* 2002, 14, *Trb.* 2003, 89, *Trb.* 2003, 90, *Trb.* 2005, 295, *Trb.* 2006, 106, *Trb.* 2006, 207, *Trb.* 2007, 209, *Trb.* 2008, 50, *Trb.* 2008, 86, *Trb.* 2008, 148 en *Trb.* 2009, 207.

Besluit nr. 3/2008 van de ACS-EG Raad van ministers van 15 december 2008, 2008/991/EG, is ingevolge de in zijn artikel 2 voorgeschreven schriftelijke procedure op diezelfde datum in werking getreden.

Bijlage IV bij de Overeenkomst is ingevolge de inwerkingtreding op 15 december 2008 van Besluit 2008/991/EG per diezelfde datum gewijzigd.

Voor het Koninkrijk der Nederlanden is de wijziging van Bijlage IV op 15 december 2008 in werking getreden.

Wat betreft het Koninkrijk der Nederlanden, geldt de wijziging van 15 december 2008 alleen voor Nederland.

J. VERWIJZINGEN

Voor verwijzingen en overige verdragsgegevens zie *Trb.* 2001, 57, *Trb.* 2001, 58, *Trb.* 2002, 14, *Trb.* 2003, 89, *Trb.* 2003, 90, *Trb.* 2005, 295, *Trb.* 2006, 106, *Trb.* 2006, 207, *Trb.* 2006, 219, *Trb.* 2007, 209, *Trb.* 2008, 50, *Trb.* 2008, 86, *Trb.* 2008, 148 en *Trb.* 2009, 207.

Overige verwijzingen

- Titel : Handvest van de Verenigde Naties;
San Francisco, 26 juni 1945
- Laatste *Trb.* : *Trb.* 2010, 163
- Titel : Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie¹⁾
Rome, 25 maart 1957
- Laatste *Trb.* : *Trb.* 2010, 40
- Titel : Verdrag van Bazel inzake de beheersing van de grensoverschrijdende overbrenging van gevaarlijke afvalstoffen en de verwijdering ervan;
Bazel, 22 maart 1989
- Laatste *Trb.* : *Trb.* 2010, 89
- Titel : Verdrag betreffende de Europese Unie;
Maastricht, 7 februari 1992
- Laatste *Trb.* : *Trb.* 2010, 41
- Titel : Overeenkomst inzake handel, ontwikkeling en samenwerking tussen de Europese Gemeenschap en haar lidstaten, enerzijds, en de Republiek Zuid-Afrika, anderzijds;
Pretoria, 11 oktober 1999
- Laatste *Trb.* : *Trb.* 2010, 128

¹⁾ De titel van het Verdrag luidde vóór 1 december 2009: Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap.

Uitgegeven de *vijftiende* juli 2010.
De Minister van Buitenlandse Zaken,
M. J. M. VERHAGEN